



宏國德霖科技大學

Hungkuo Delin University of Technology

113學年度

四年制產學合作學士海外青年技術班

單獨招生簡章

(2024年9月入學)

本校113學年度第8次招生委員會議修正通過

校址：236302新北市土城區青雲路380巷1號
No. 1, Ln. 380, Qingyun Rd., Tucheng Dist.,
New Taipei City 236302, Taiwan (R.O.C.)

電話：+886-2-22733567 ext.834

網址：<https://www.hdut.edu.tw>



113學年度四年制產學合作學士海外青年技術班
單獨招生秋季班重要時程表

工作事項	日期
簡章公告	即日起
受理報名時間	2024年04月03日 至 2024年05月10日
放榜	2024年07月中旬
寄發錄取通知	2024年08月上旬
開學	2024年09月中旬

目 錄

壹、申請資格.....	1
貳、申請方式.....	4
參、招生部別、科別、名額、聯絡方式及注意事項.....	4
肆、錄取原則.....	5
伍、來臺入學相關規定.....	5
陸、註冊入學及其他事項說明.....	6
柒、相關法規.....	7
附件一、申請入學資料檢核表.....	9
附件二、申請入學申請表.....	10
附件三、身分證件影本黏貼表.....	11
附件四、學歷文件黏貼表.....	12
附件五、國內單招學校辦理華裔身分認定初審檢核表.....	13
附件六、報名身分規定同意書.....	14
附件七、學歷驗證規定同意書.....	15
附錄1、招生簡章(休閒事業管理系).....	16
附錄2、招生簡章(餐旅管理系).....	23
附圖、校園位置圖與校區平面圖.....	30

壹、申請資格

僑生申請資格係依據教育部「僑生回國就學及輔導辦法」及「大學校院辦理單獨招收僑生作業注意事項」等規定辦理，如經修訂，以教育部公告為準。凡符合下列資格者，得向本校提出入學申請：

一、身分資格：

(一) 海外出生連續居留迄今，或最近連續居留海外6年以上，取得僑居地永久或長期居留證件之華裔學生，並經海外保薦單位查證屬實者。至最近連續居留海外6年期間之計算，係以本簡章申請時間截止日為計算基準日往前回溯推算6年。但計算至西元2024年8月31日始符合本簡章所定連續居留年限規定者，亦得申請，惟需簽具切結書，經僑委會就報名截止日至西元2024年8月31日之海外居留期間加以查察，如未符合連續居留年限者，將撤銷錄取分發資格。

註一：報名截止日西元2024年5月10日往前回溯推算6年（西元2018年5月11日至西元2024年5月10日）。

註二：所稱「海外」，指大陸地區、香港及澳門以外之國家或地區。所稱「連續居留」係指「每曆年（1月1日至12月31日）在國內停留期間未逾120日」，爰連續居留與否係就上述6年之採計期間內，每曆年（1月1日至12月31日）在國內停留期間未逾120日予以認定，惟該採計期間之起訖年度非屬完整曆年者，以各該年度之採計期間內在國內停留期間未逾120日予以認定。

註三：申請人如符合下列情形之一者，不以連續僑居中斷論；其在國內停留期間不併入海外居留期間計算（也就是海外連續居留時間須往前推算）。請於報名時檢附證明文件一併繳交，以利審核。

1. 就讀僑委會舉辦之海外青年技術訓練班**非學位班**（註：「非學位班」：第41期以前所開設班別）。
2. 就讀中央主管教育行政機關認定之技術訓練專班。
3. 參加僑委會主辦或其認定屬政府機關舉辦之活動，或就讀主管機關核准境外招生之華語教育機構開設之華語文研習課程，其活動或研習期間合計未滿二年。
4. 交換學生，其交換期間合計未滿二年。
5. 經中央目的事業主管機關許可來臺實習，實習期間合計未滿二年。
6. 回國接受兵役徵召及服役。
7. 因戰亂、天災或大規模傳染病，致無法返回僑居地。
8. 因其他不可歸責於僑生之事由，致無法返回僑居地，有證明文件。

註四：取得僑居地永久或長期居留證件，得以取得僑居地公民權、永久居留權或以其所持中華民國護照已加簽僑居身分認定之。

註五：僑生回國就學期間，除其他法令另有規定外，不得任意變更身分。

註六：僑生身分認定，由僑務主管機關為之。

註七：若同時符合外國學生及僑生身分資格者，請擇一身分申請入學，一旦提出申請不得變更身分。

二、華語能力規定：

具華語文能力測驗（TOCFL）A1以上標準，或華語文學習學習時數達240小時（詳僑委會採認僑生具備華語文聽講及筆記能力標準表）。如報名本專班時，尚未符合以上規定，須於錄取後至第一學年結束（西元2025年7月31日）前，透過以下華語文學習管道，加強華語文能力，並補足學習時數240小時。

1. 相關華語文學習管道：

- (1) 海外僑華校。
- (2) 當地語言學校/華語文中心或僑委會認可之當地教育機構。
- (3) 僑委會認可之國內承辦產攜專班及本專班學校（實體或遠距視訊教學課程）。
- (4) 僑委會海外青年語文研習班（實體或遠距視訊教學課程）。
- (5) 經僑委會認可之國內教育單位（如各大學華語文教學中心）實體或遠距視訊教學課程。

2. 馬來西亞華文獨立中學或國民/國民型中學畢業之僑生，具保薦單位認證具華語程度者，免附華語文能力測驗（TOCFL）聽力及閱讀測驗 A1等級以上證書及成績單，或華語文學習時數證明。

- (1) 華文獨立中學畢業：須附上統一考試成績單。
- (2) 國民/國民型中學畢業：參加「馬來西亞教育文憑（SPM）」考試或「馬來西亞高等教育文憑（STPM）」考試，須選考華語文科目，且成績及格者。

三、在臺原有戶籍，所持中華民國護照未蓋有「尚未履行兵役義務」戳記者。

四、泰國地區不具中華民國國籍之申請人，須具有泰國國籍。

五、申請者須持有效護照，無護照或持旅行證者，不得申請；持有汶萊地區效期3年以上旅行證者不在此限，請各保薦單位（學校）確實審核。

六、已申請喪失中華民國國籍經核准有案且尚未取得他國國籍者，不得申請。

七、持大陸地區人民、香港居民、澳門居民身分或持有大陸地區所發護照者，不得申請。

八、取得通過當地國政府學校權責機關或其認定之教育專業評鑑團體認可與國內同級同類學校相當之緬甸國際學校高中畢業證書，並持有中華民國護照及僑居身分加簽僑生，亦得比照本簡章規定申請來臺就學。

九、僑生經輔導回國就學後，在國內停留未滿二年，因故退學或喪失學籍返回僑居地者，得重新申請回國就學，並以一次為限。但僑生經入學學校以學業或操性成績不及格、違反校規情節嚴重或因刑事案件經判刑確定，依學生獎懲規定致遭退學或喪失學籍者，不得重新申請回國就學。

十、學歷〈力〉資格：

符合「入學大學同等學力認定標準」之規定，在當地高級中等以上學校畢業或具同等學力。

註一：外國學校學歷證件應先經我政府駐外機構驗證或由僑委會海外華僑文教服務中心或僑委會指定之保薦單位核驗；香港或澳門學歷證件應先經行政院在港澳設立或指定之機構或委託之民間團體驗證；大陸地區（含設校或分校於大陸地區之外國學校）學歷證件，應先經大陸地區公證處公證，並經行政院設立或指定之機構或委託之民間團體驗證。至於海外臺灣學校及大陸地區臺商學校之學歷同我國同級學校學歷，故無須經公證或驗證。

註二：持大陸地區、香港或澳門學歷者，其取得前開學歷之就學期間，不視為在海外居留。

註三：相當於國內高級中等學校肄業或畢業年級高於相當國內高級中等學校之國外同級同類學校肄業並修滿相當於國內高級中等學校修業年限以下年級，符合下列資格之一者，得以同等學力資格提出申請：

僅未修習規定修業年限最後一年，因故休學、退學或重讀二年以上。

修滿規定修業年限最後一年之上學期，因故休學或退學一年以上。

修滿規定年限，因故未能畢業。

上述休學、退學或重讀年數之計算，自歷年成績單、修業證明書、轉學證明書或休學證明書所載最後修滿學期之末日，起算至報考當年度註冊截止日為止。

註四：畢業年級相當於國內高級中等學校二年級之國外同級同類學校畢業生，得以同等學力資格提出申請；惟經錄取分發者，入學本校後將增加其畢業應修學分12學分。

十一、注意事項：

(一)凡有下列情形之一者，不得依本簡章之規定提出申請，違反規定者，取消錄取資格；已入學者，應令退學並撤銷學籍，且不發給任何相關學業證明；畢業後始發現者，應由學校撤銷其畢業資格，並追繳或註銷其學位證書：

1. 已申請喪失中華民國國籍經核准有案且尚未取得他國國籍者。
2. 持偽造或冒用、變造證明文件或護照者。
3. 身分不符合規定者。

貳、申請方式

一、申請日期：

2024年04月03日（星期三）至2024年05月10日（星期五）。

二、申請流程：

Step 1	請先確認您的身分符合海外僑生資格，再確認您欲申請就讀的學系。
Step 2	填寫此簡章下方「入學申請表」。
Step 3	完成填寫個人資料並選填志願。每人最多可填寫 2 個志願。
Step 4	請依簡章所附「資料檢核表」所列之各項應繳資料整理成 一份PDF申請文件 ，e-mail傳送至 B593@mail.hdut.edu.tw 並於郵件主旨標明為「 113學年度僑生及港澳生單獨招生申請資料(申請人姓名) 」 ※若未依「資料檢核表」所列項目上傳齊全，以致影響審查結果，概由學生自行負責，請務必於上傳時再次確認。

三、注意事項：

- 1、「申請表」若需更改資料而有修改時，請加蓋私章或簽名於修改處。
- 2、申請資料寄〈送〉達後，經本校審查後發現報名資格不符、表件資料不全或逾期繳件而遭取消報考資格，概由考生自行負責。所有已寄〈送〉之申請文件一概不退還，請自行保留備份。
- 3、申請者所繳之任何證明文件，經查如有偽造、變造、假借、冒用、不實者，未入學者取消錄取資格，已入學者開除學籍並不發給予修業有關之任何證明文件，已畢業者或退學者除註銷學籍並繳銷其學位證書或修業證明書。涉及刑法偽造文書之刑責部份者，依法移送司法機關究辦。
- 4、報名本專班時，尚未符合華語文能力測驗TOCFL之聽力與閱讀測驗基礎級（A1）以上之標準或華語文學習時數達240小時者，須於錄取後至第一學年結束（西元2025年7月31日）前加強華語能力並補足學習時數240時。

參、招生部別、科別、名額、聯絡方式及注意事項

科別	招生名額	網址
休閒事業管理系	40	https://lbm.hdut.edu.tw/
餐旅管理系	40	https://hm.hdut.edu.tw/

注意事項：

- 一、修業年限：學士班以4年為原則。
- 二、各系科應修學分、科目、畢業資格（包含**華語證照**）等事項，悉依各系科之規定辦理。

肆、錄取原則

一、本項招生採資料審查方式進行，必要時得採電話或視訊方式協助書面審查。各科系最低錄取標準由本校僑生自境外生招生委員會訂定，在此標準以上之非正取生，得列為備取生，如考生成績皆未達該系科別最低錄取標準者，均不錄取，並得不足額錄取。

二、放棄「入學申請」之說明與辦理時間

- (一) 申請單獨招生者，若希望放棄入學申請，應主動於報名截止日前(2024年05月10日)，以電子郵件(B593@mail.hdut.edu.tw)的方式，通知學校放棄入學資格。
- (二) 申請單獨招生者，若未提出放棄入學申請，於本校榜單公告後，將無法參加海外聯合招生委員會的個人申請及聯合分發管道。

三、放榜

- (一) 放榜期間：
2024年07月22日(星期一)下午5點
- (二) 公布方式：於宏國德霖科技大學國際處網站公布。
公布網址：<https://r015.hdut.edu.tw/>
- (三) 學生應主動查詢榜單，並於獲知錄取後，主動通知學校您的就讀意願(B593@mail.hdut.edu.tw)。

伍、來臺入學相關規定

- (一) 經本升學管道入學本校之僑生，不得自行轉讀或升讀各級補習及進修學校〈院〉、空中大學或空中專科學校、大專校院所辦理回流教育之進修學士班、碩士在職專班及其他僅於夜間、例假日授課之班別。僑生違反前項規定者，本校將撤銷其自行轉讀或升讀之學籍，且不發給任何相關學業證明；畢業後始發現者，撤銷其畢業資格，並追繳或註銷其學位證書。
- (二) 錄取生入學後之修業及學籍等相關規範，須遵守中華民國教育部相關法規與本校學則之規定。
- (三) 來臺入學學生應按下列規定申請辦理來臺居留簽證與外僑居留證：
 - 1、持外國護照者，憑護照〈效大學同等學力期須6個月以上〉、6個月內2吋白底彩色半身照片2張、簽證申請表【請先逕至外交部領事事務局網站〈網址：<https://www.boca.gov.tw>〉點選簽證/線上填寫申請表專區/一般申請表，依順序詳實填妥各欄位資料後下載列印並簽名】、分發通知書、入學許可、最近3個月內由衛生福利部疾病管制署或僑居地駐外機構認可之國外合格醫院出具之健康檢查合格證明〈檢查項目詳見衛生福利部疾病管制署網址：<https://www.cdc.gov.tw>/點選國際旅遊與健康/外國人健檢/居留健檢〉及我國駐外機構要求之其他相關證明文件，向我國駐外機構申請居留簽證來臺，並於入國後15日內向居留地內政部移民署〈以下簡稱移民署〉服務站申請外僑居留證。
 - 2、在臺無戶籍者，應在僑居地備齊〈1〉申請書〈繳交相片1張、依國民身分證規格〉、〈2〉僑居地或居住地身分證明、〈3〉我國護照或其他足資證明具有我國國籍之文件、〈4〉僑居地或居住地警察紀錄證明書〈未成年人，其僑居地尚無發給或不發給者免附〉、〈5〉最近3個月內由衛生

福利部疾病管制署指定合格醫院出具之健康檢查合格證明〈檢查項目詳見衛生福利部疾病管制署網址：<https://www.cdc.gov.tw>點選國際旅遊與健康/外國人健檢/居留健檢〉、〈6〉分發通知書及其他相關證明文件。向我國駐外機構申請核轉移民署，發給單次入國許可證及臺灣地區居留證副本，**自入國之翌日起15日內，持居留證副本向移民署換領臺灣地區居留證**；已入國停留者，得備齊上述文件及入國許可證件，向移民署申請臺灣地區居留證。

- 3、在臺原有戶籍且已辦理遷出〈國外〉登記，且未喪失中華民國國籍或臺灣地區人民身分者，持中華民國護照或入國證明文件入境，如於原戶籍地居住者，應向原戶籍地戶政事務所辦理遷入登記；如未於原戶籍地居住者，得向居住地戶政事務所辦理遷入登記。遷入如欲單獨成立一戶者，應提憑最近一期之房屋稅單、房屋所有權等相關證明文件，如欲遷入他戶，應提憑遷入地戶口名簿及原國民身分證、戶口名簿、最近2年內拍攝之符合規格相片1張【新式國民身分證相片規格可至內政部戶政司全球資訊網網站〈<https://www.ris.gov.tw>〉查詢】、印章〈或簽名〉，至原戶籍地或居住地戶政事務所辦理遷入登記，並同時請領新式國民身分證。
- (四) 四年制海青班學生依法修業期滿，修滿應修學分且成績及格者，授予學士學位，由各承辦學校依規定發給中英文畢業證書。
- (五) 業經核准錄取因事未能如期來臺入學者，必須將原發之入學通知書寄至分發學校逕行註銷，並不得申請保留入學資格。
- (六) 各生到校時，應持正式畢業證書註冊入學。
- (七) 各生抵臺後，不辦理註冊入學或入學後放棄學籍或撤銷學籍之學生，應即自費返回原居留地，不得在臺居留。

陸、註冊入學及其他事項說明

一、入學說明

- (一)錄取新生，本校預訂於2024年8月上旬寄發「錄取通知書」，請收到後依規定時間來臺到校辦理註冊，到校時應繳驗資料如下：
 1. 護照(正本查驗，影本繳交)。
 2. 僑居地永久或長期居留證明文件(正本查驗，影本繳交)。
 3. 經中華民國駐外館處驗證或僑務主管機關指定之單位核驗之高中畢業證書(或同等學力證明文件)、成績單等正本。
- (二)錄取生對於報到、驗證之作業程序有任何疑義者，請電詢本校國際事務處。
- (三)錄取通知書並不保證簽證取得，簽證須由我國駐外機構核給。
- (四)錄取考生如經發現報名資格不符規定，或所繳之證件或證明(含所繳學歷、成績單資料、課外活動及其他相關證明等)有偽造、變造、假借、冒用、不實、塗改等情事，未入學者取消錄取資格，已入學者開除學籍，並應負法律責任，且不發給任何有關學業之證明，如係在本校畢業後始發覺者，除勒令撤銷其學位證書外，並公告取消其畢業資格。
- (五)錄取新生入學後之修業規定及學籍，需遵守教育部相關法規及本系學則規定。
- (六)本簡章未盡事宜，悉依本校相關規定或經境外生招生委員會之決議辦理。

二、學雜費及其他費用

學雜費(學期)(本校學雜費資訊專區網站)，僅供參考，實際學雜費將依據入學當學年度收費標準為準。

學雜費(學期)/Tuition (per semester)

學士班/Bachelor Programs

單位/Unit: 新臺幣/NTD

系所	Program	合計 Total
休閒事業管理系	Department of Leisure Business Management	47,325元 (減免後金額請詳閱附錄1)
餐旅管理系	Department of Hospitality Management	47,325元 (減免後金額請詳閱附錄2)

(此為參考112學年度學雜費金額，正式費用以113學年度公告為準)

註: 僑委會提供學費補助：第一、二學年每人每學期2萬元。(詳見附錄1、2)

柒、相關法規

僑生回國就學及輔導辦法

<https://law.moj.gov.tw/LawClass/LawAll.aspx?pcode=H0100001>

考生個人資料蒐集、處理及利用告知事項：

依據中華民國「個人資料保護法」(以下簡稱個資法)，請詳細閱讀宏國德霖科技大學(以下簡稱本校)依個資法第8條及第9條規定所為以下「考生個人資料蒐集、處理及利用告知事項」。

一、機構名稱：宏國德霖科技大學

二、個人資料蒐集之目的：

基於辦理本校各所系科考試相關之試務(134註)、提供考試成績、招生、分發、證明使用之資(通)訊服務(135)，資(通)訊與資料庫管理(136)、教育研究及統計研究分析(157)、學(員)生資料管理(158)、學術研究(159)或經考生同意之目的。

三、個人資料之蒐集方式：

透過考生個別網路報名或紙報名而取得考生個人資料。

四、個人資料之類別：

本校所蒐集之考生個人資料分為基本資料及申請特殊應考服務報考兩類試務處理所需資料：

(1) 基本資料：

識別個人者(C001註)、政府資料中之辨識者(C003)、個人描述(C011)、身體描述(C012)、移民情形(C033)之居留證、休閒活動及興趣(C035)、學校紀錄(C051)、資格或紀錄(C052)、現行之受僱情形(C061)、僱用經過(C062)、離職經過(C063)、工作經驗(C064)、種族或血緣來源(C113)等個人資料類別，內容包括姓名、國民身分證或居留證或護照號碼、生日、相片、性別、身高、體重、教育

資料、緊急聯絡人、監護人或法定代理人、住址、電子郵遞地址、聯絡資訊、工作證明、運動證明方式、退伍軍人證明方式、原住民證明方式、低收入戶證明方式、中低收入戶證明方式等。

(2) 申請特殊應考服務：

除上開基本資料外，另加上申請特殊應考服務考生(身心障礙考生、突發傷病考生等)所需之健康紀錄(C111)及應考人紀錄(C057)。

五、五、個人資料處理及利用：

(1) 個人資料利用之期間：

除法令或中央事業主管單位另有規定辦理考試個人資料保存期限外，以上開蒐集目的完成所需之期間為利用期間。

(2) 個人資料利用之地區：

臺灣地區(包括澎湖、金門及馬祖等地區)或經考生授權處理、利用之地區。

(3) 個人資料利用之對象：

除本校各單位(含行政單位、教學單位)外，尚包括旅遊平安險投保公司。申請特殊應考服務考生之健康紀錄及應考人資料僅供本校議決應考服務之依據，不作為其他用途。

(4) 個人資料利用之方式：

本校進行試務、考試成績、錄取、分發、報到、查驗等作業，考生(或緊急聯絡人或家長監護人或法定代理人)之聯絡與相關資訊之發送通知，並提供合作投保公司進行旅遊平安險之投保，基於試務公信的必要揭露與學術研究及其他有助上開蒐集目的完成之必要方式。

六、考生如未提供真實且正確完整之個人資料，將導致無法進行考試報名、緊急事件無法聯繫、考試成績無法送達等等，影響考生考試、後續試務與接受考試服務之權益。

七、考生得依個資法規定查詢或請求閱覽；請求製給複製本；請求補充或更正；請求停止蒐集、處理或利用；請求刪除。考生得以書面、傳真等方式與本校試務單位聯絡(相關聯絡方式請詳見報名簡章)，行使上述之權利。

八、考生確認提供之個人資料，均為真實且正確；如有不實或需變更者，考生應立即檢附相關證明文件送交本校辦理更正。

九、本校得依法令規定或主管機關或司法機關依法所為之要求，將個人資料或相關資料提供予相關主管機關或司法機關。

十、除法令另有規定或主管機關另有要求外，若考生向本校提出停止蒐集、處理、利用或請求刪除個人資料之請求，但妨礙本校執行職務或完成上開蒐集目的，或導致本校違背法令或主管機關之要求時，本校得繼續蒐集、處理、利用或保留個人資料。

(註)：個人資料保護法之特定目的及個人資料之類別代號

<https://mojlaw.moj.gov.tw/LawContent.aspx?LSID=fl010631>



附件一

113學年度四年制產學合作學士海外青年技術訓練班 單獨招生資料檢核表

申請人中文姓名		申請人英文姓名	
聯絡電話		E-mail	

※應繳交資料：

項次	繳交表件
一	本附件【資料檢核表】
二	附件二【入學申請表】
三	附件三【身分證件影本黏貼表】 僑生：僑居地居留證件影本(如身分證、護照)
四	附件四【學歷文件黏貼表】 (歷年成績單須蓋教務處戳章或保薦單位戳章) (1)應屆畢業生，繳交中四、中五(或高一、高二)兩年成績單正本。 (2)中學已畢業者，繳交中學最後三年(中四~中六或高一~高三)
五	附件五【國內單招學校辦理華裔身分認定初審檢核表】
六	附件六【報名身分規定同意書】
七	附件七【學歷驗證規定同意書】(有需要才填寫)
八	其他書面審查資料： 1. 自傳 (1,000字以內，中英文皆可) 2. 讀書計畫 (1,000字以內，中英文皆可) 3. 其他有利個人能力證明文件 (如證照、得獎證明、社團參與…等，請自行填寫)

【本表請列印後填寫，再掃描成PDF檔上傳，並放置於申請表件首頁】

※注意事項：

- 一、若同時符合外國學生及僑生身分資格者，請擇一身分申請，一旦提出申請後不得變更身分。
錄取生若經中華民國僑務主管機關審查不符僑生身分資格者或教育部審查認定不符港澳生身分，本校將取消錄取及入學資格，不得異議。
- 二、所繳資料請詳細檢查，如有缺漏致影響報名權益，其責任由申請人自負。報名資料不全，經通知未於限期補正者，將視為報名資格不符。
- 三、申請資料請於報名截止日前寄至b593@mail.hdut.edu.tw信件主旨請鍵入「113學年度僑生及港澳生單獨招生申請資料(申請人姓名)」。



附件二

113學年度四年制產學合作學士海外青年技術訓練班 單獨招生入學申請表

申請身分	僑生	申請系別 (第一志願)		申請系別 (第二志願)		
申請人資料	姓名	(中文)		年齡：		
		(英文)		出生：西元 年 月 日		
	出生國			籍貫	省 縣/市	
	移居僑居地 前居住地	省 縣 市 西元		年抵達僑居地。		
	國籍	中華民國	身分證字號			身分證字號
			護照號碼			護照號碼
			居留證號碼			居留證號碼
	現居地址				現居地 住家電話	
				行動電話		
Line ID			Whatsapp			
E-mail			Wechat ID			
監護人資料	父	中文姓名		英文姓名		生日(西元年/月/日)
	母	中文姓名		英文姓名		生日(西元年/月/日)
	在台監護人	中文姓名		電話		地址
學歷	校名	大學		高中三年級(中六)		高中二年級(中五)
	入學	西元 年 月 日		西元 年 月 日		西元 年 月 日
	畢業	西元 年 月 日		西元 年 月 日		西元 年 月 日
注意事項	1. 本表內各項資料請據實填寫，所填通訊地址、聯絡電話及E-mail 務必書寫清楚完整，以利本校各項通知。 2. 本人已詳閱簡章之考生個人資料蒐集、處理及利用告知事項，已瞭解且同意貴校對於個人資料保護之蒐集、處理與利用。 3. 請申請人詳閱招生簡章各項規定。			申請人 簽章 (親簽)	西元 年 月 日	

【本表請下載後填寫，簽名後再掃描成 PDF 檔，並放置於申請表件第二頁】

附件三、身分證件影本黏貼表

報考身分證件影本

僑生：

檢附僑居地身分證影本及護照影本，或中華民國護照影本及僑居身分加簽影本。

-----浮貼線-----

附件四、學歷文件黏貼表

學歷(力)證件

- 大學已畢業者，繳交大學畢業證書影本與歷年成績單
- 中學已畢業者，繳交中學畢業證書影本與歷年成績單
- 同等學力資格申請者須附修業證明書與歷年成績單
- 以應屆畢業身分申請者，先檢送當學期在學證明書與歷年成績單(不含當學期之成績單)

*畢業證書及成績單必須經過中華民國駐外館處或僑務委員會指定之保薦單位核驗。

-----浮貼線-----

(請自行縮印或摺疊黏貼)

附件五、國內單招學校辦理華裔身分認定初審檢核表

_____ (校名)，茲證明學生_____ (中文姓名)

_____ (外文姓名)

一、基本資料

出生日期：_____ (西元年月日共8碼)

性 別：_____

身分證號：_____

護照號碼：_____

現住地址：_____

二、華裔身分：

符合下列要件第_____項，可茲認定具華裔身分。

- (一) 依當地規定可資證明為華裔身分之方式 (例如當地政府進行之族別登記或本會認可之族別登記)。
- (二) 具有華人姓氏：可辨認為華人常用姓氏，不限於以華語書寫，以當地語言或羅馬字母拼寫，或英文名稱 (如Jimmy HO) 均可。
- (三) 具有華人語言傳承：其家族使用標準華語文或其他華人常用語言。
- (四) 具有血源或文化連結或相關證明：其家族祖先可追溯為華人 (包括但不限於漢族)，其判斷依據可參據家庭內之擺設、所信仰宗教、祭祀習俗、生活方式，或者具宗親會組織、祖譜紀錄等相關證明。

負責人簽名或蓋章：

國內學校核章：

西元 年 月 日

附件六、報名身分規定同意書

本人_____欲申請貴校113學年度四年制產學合作學士海外青年技術訓練班單獨招生，已詳讀並同意簡章規定，謹此聲明本人至西元2024年9月入學前之身分符下列規定：

- 一、若申請時尚未符合「僑生回國就學及輔導辦法」第二條有關「最近連續居留海外六年以上」之規定，本人同意至西元2024年8月31日止應符合「僑生回國就學及輔導辦法」第二條及第三條所定連續居留海外期間之僑生資格規定，否則由貴校撤銷錄取資格，並無異議。
- 二、注意事項：
 - (一) 持居留簽證者，入國後須向居留地之內政部移民署所屬服務站辦理外僑居留證及延期事項。
 - (二) 在臺求學期間願依規定按期繳納費用，並負擔本人應支付之一切費用。
 - (三) 來臺及修業期滿或因故離校返回僑居地旅費自備。
 - (四) 絕不毀損公物，否則照價賠償。
 - (五) 在臺求學期間均依規定住宿學校宿舍。
 - (六) 具有華語聽力及會話溝通能力，並具有中文筆記能力，能進行聽寫。
 - (七) 因故退學者須於1週內離校，儘速辦妥出境手續返回僑居地。

此致

宏國德霖科技大學招生委員會

學生簽名： (請務必親自簽名)

法定代理人(家長)簽名：

通訊地址：

聯絡電話：

西元 年 月 日

註：未滿十八歲者，須以家長為法定代理人聯名具結

附件七、學歷驗證規定同意書

本人_____因缺繳學歷文件或尚未完成學歷文件驗證，致未能完成宏國德霖科技大學113學年度四年制產學合作學士海外青年技術訓練班單獨招生報名手續，本人同意簡章對於學歷文件之相關規定，請准予暫行登錄備案，本人定於註冊日前完成補交，以取得入學資格。

如逾期未完成繳交，本人同意由貴校逕行取消本人入學資格。

此致

宏國德霖科技大學招生委員會

立書人(親簽)：

護照號碼：

通訊地址：

聯絡電話：

西元 年 月 日

附錄1

僑務委員會113學年度四年制產學合作學士海外青年技術訓練班 招生簡章(休閒事業管理系)

校名	宏國德霖科技大學 HungKuo Delin University of Technology		
專班名稱	休閒事業管理系四年制產學合作學士海外青年技術訓練班 Department of Leisure Business Management		
專班簡稱	休閒事業管理系(觀光休閒實務) Dept. of Leisure Business Management (Tourism and Leisure Practice)		
課程說明	1. 招募海外華裔學生，培育具休閒運動及觀光旅遊的實務專業技術人才。 2. 藉由海青班學生與本地學生的交流，協助本地學生接觸各國文化，熟悉當地產業環境，成本地學生日後如有赴國際就業時的當地人脈關係。		
華語文課程 (線上或校內課程)	本專班安排為期一年的實用中文(一)(二)課程，由本校安排專門華語文授課教師授課。		
專業技術訓練課程 (含實習科目)	<p>一、一般科目</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.實用中文(一)(二) 2.大一英文(一)(二) 3.體育(一)(二) 4.認識台灣(一)(二) 5.電腦軟體應用(一)(二) 6.多媒體應用(一)(二) 7.職場倫理與工作態度 8.顧客應對與危機處理 	<p>二、專業科目</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.服務業人力資源管理 2.休閒心理與行為 3.休閒行銷與顧客關係管理 4.國際禮儀 5.休閒運動概論 6.健康體適能 7.觀光資源概要 8.觀光餐旅概論 9.臺灣觀光文化 10.實務專題(一)(二) 11.專業職場英文(一)(二) 	<p>三、實作科目</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.導覽解說理論暨實務 2.運動傷害防護訓練 3.休閒活動體驗(一)(二) 4.觀光旅遊體驗(一)(二) 5.領隊與導遊實務(一)(二) 6.航空訂位系統實務 7.遊程規劃與設計實務 8.航空客運與票務 9.主題旅遊 10.體驗教育實務 11.海洋觀光 12.活動整合暨營隊管理(一)(二) 13.活動場域設計理論暨實務 14.自行車實務操作 15.運動觀光創新實務 16.休閒運動實務訓練 17.旅行業經營管理 18.休閒運動創新經營 19.觀光旅遊創新經營 20.數位科技休閒 21.智慧觀光旅遊 22.休閒美學 23.國民旅遊實務 24.來台旅客接待實務 25.運動觀光專題講座(一)(二)

			<p>26.休閒觀光創新創業 (一)(二)</p> <p>27.校外實習 (一)(二)(三)(四)(五)(六)</p> <p>校外實習：</p> <p>(1) 校外實習年級： 四年級。</p> <p>(2) 每週實習時數： 取得在臺工作證後，於學期期間，每週實習時數為40小時。</p> <p>(3) 實習津貼：依照勞基法基本工資按時數計算。</p>
在學工讀	取得在臺工作證後，於學期期間，每週工讀以20小時為限；寒暑假期間則不限。		
就業輔導	<p>1.僑委會「全球僑臺商人才平臺」(https://Talents.Taiwan-World.net)協助媒合就業。</p> <p>2.僑務委員會海外信用保證基金提供創業基金貸款。</p> <p>3.學校提供實習機會：於大四課程中安排校外實習課程，實習合作廠商包含：中華民國自行車騎士協會、中國青年救國團新北市土城國民運動中心、烏來名湯溫泉會館等。</p>		
在臺升讀 (學分抵免) 海外姊妹校	<p>1.海外學分抵免及校方簽訂合作備忘錄(MOU)。</p> <p>2.海外合作雙聯學位或姊妹校學校。</p>		
獎學金與學習補助	<p>1.僑委會提供下列補助：</p> <p>(1) 學費：第一、二學年每人每學期2萬元。</p> <p>(2) 學行優良獎學金：學行優良者中，考取證照及競賽得獎者優予核頒，每人每學年5,000元。</p> <p>(3) 新生接機作業補助。</p> <p>(4) 僑保(6個月)：共補助600元(抵臺後尚未參加健保前)。</p> <p>(5) 健保：補助清寒學生健保費自付額的一半(每個月補助413元)。</p> <p>(6) 工讀金及學習扶助金：獲工讀機會的學生每人每月2,500元。</p> <p>(7) 急難慰問救助：視個案給予協助。</p> <p>2.本校提供僑生專屬獎學金：</p> <p>(1) 學雜費減免：(扣除政府直接補助學生後)</p> <p>a.提供新生入學第一、二學期學雜費減半。</p> <p>b.第三、四學期學雜費減免四分之一。</p> <p>(2) 校內住宿減免：</p> <p>a.提供新生入學第一學期校內住宿費全額減免。</p> <p>b.第二學期校內住宿費之半額減免。</p>		

各項收費 (單位以新臺幣計)	項目	本班學生 實際收費費用
	學費	第一學年每學期：9,028元(已扣除僑委會及學校補助) 第二學年每學期：13,541元(已扣除僑委會及學校補助) 第三~四學年每學期：38,055元
	雜費	第一學年每學期：4,635元(已扣除學校補助) 第二學年每學期：6,953元(已扣除學校補助) 第三~四學年每學期：9,270元
	住宿費	第一學年第一學期：全額減免(已扣除學校補助) 第一學年第二學期：6,500元(已扣除學校補助) 第二~四學年每學期：13,000元
	電腦及網路使用費	每學期850元
	<p>一、本校學雜費係指當學年度本校各學制收費標準扣除政府直接補助學生後之學費及雜費。</p> <p>二、學費：僑委會補助第一、二學年每人每學期2萬元，學生須自行付擔部分學費。</p> <p>三、住宿費：每學期13,000元，扣除校內補助，4學年共計84,500元。</p> <p>四、考照費：依照實際考照種類公告收費。</p> <p>五、其他</p> <p>1. 校內提供免費無線網路。</p> <p>2. 新生體檢費用於入學時繳交，確切費用視當年度公告費用為準。</p>	
其他	<p>一、校址：(236302) 新北市土城區青雲路380巷1號</p> <p>二、電話：+886-2-22733567 轉 834、835、836</p> <p>三、承辦人：李柔芹</p> <p>四、網址：https://www.hdut.edu.tw/</p> <p>五、電子信箱：B593@mail.hdut.edu.tw</p> <p>六、數位諮詢窗口(請掃描 QR CODE)：</p> <div style="text-align: center;">  <p>LINE ID : 0922036552</p> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 20px;"> <div style="text-align: center;">  <p>國際事務處官網</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>休閒事業管理系官網</p> </div> </div>	




**2024 Academic Year Industry-Academia Collaboration
Overseas Youth Vocational Training Program (OYVTP) Bachelor Degree
Admission Prospectus**

School	HungKuo Delin University of Technology		
Program	Department of Leisure Business Management- Overseas Youth Vocational Training Program Bachelor Degree		
Program Abbreviation	Department of Leisure Business Management		
Program Description	<ol style="list-style-type: none"> 1. Recruit overseas Chinese students and to cultivate practical professional and technical talents with leisure sports and tourism. 2. The local students can be familiar with the cultures of various countries through the interaction with overseas Chinese students. The students can develop connections with people in the future. 		
Chinese Language Courses (online or on-campus courses)	A one-year practical Chinese language course will be taught by licensed Chinese language teachers in this program.		
Professional and Technical Training Courses (including internship subjects)	<p>General subjects:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Practical Chinese I, II 2. Freshman year English I, II 3. Sports I, II 4. Understanding Taiwan I, II 5. Computer Software Application I, II 6. Multimedia Application I, II 7. Workplace ethics and work attitude 8. Customer response and crisis management 	<p>Professional subjects:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Human resources management in service industry 2. Leisure psychology and behavior 3. Leisure Marketing and Customer Relationship Management 4. International Etiquette 5. Introduction to leisure sports 6. Health and fitness 7. Outline of tourist resources 8. Introduction to Tourism, Restaurants and Hotels 9. Taiwan Tourism Culture 10. Practical topics I, II 11. Professional workplace English I, II 	<p>Practical subjects:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Guide explains theory and practice 2. Sports injury prevention training 3. Leisure activity experience I, II 4. Sightseeing travel experience I, II 5. Team leader and tour guide service I, II 6. Airline reservation system practice 7. Tour planning and design practice 8. Air passenger transportation and ticketing 9. theme tourism 10. Experience education practice 11. Ocean sightseeing 12. Activity integration and camp management I, II 13. Activity venue design theory and practice 14. Practical bicycle operation 15. Innovative practices in sports tourism 16. Practical training in leisure sports 17. Travel industry operation and management 18. Innovative management of leisure sports 19. Innovative tourism

			<p>management</p> <p>20. Digital technology leisure</p> <p>21. Smart tourism</p> <p>22. Casual aesthetics</p> <p>23. National tourism practices</p> <p>24. Practice in reception of tourists coming to Taiwan</p> <p>25. Special Lectures on Sports and Tourism I, II</p> <p>26. Leisure and Tourism Innovation and Entrepreneurship I, II</p> <p>27. Off-campus internship I, II, III, VI, V. VII</p> <p>Off-campus internship:</p> <p>(1) Off-campus internship: the fourth grade.</p> <p>(2) Weekly internship hours: After obtaining the work permit in Taiwan, the weekly internship hours during the semester is 40 hours per week.</p> <p>(3) Internship allowance: Basic salary is calculated based on hours in accordance with the Labor Standards Act.</p>
Work-study During Semester	Students who wish to work in Taiwan (either on campus or off campus) are required to apply for and obtain a work permit before starting a job. With the exception of the winter and summer vacations, students' sum of working hours shall not exceed 20 hours per week.		
Employment Counseling	<p>1. Job search website for overseas compatriots: https://Talents.Taiwan-World.net</p> <p>2. To assist overseas compatriots in getting loans from banks to establish their new enterprises and expand their businesses, the Taiwan Overseas Credit Guarantee Fund provides a credit guarantee service.</p> <p>1. The internship opportunities: The internships are provided by the following partner companies: Taiwan Cyclist Federation, New Taipei City Tu-heng Civil Sports Center and Wulai Spring Resort.</p>		
Further Education After Graduation	Credits from the universities with signed MOU or Overseas cooperative double degrees or partner universities can be waived.		
Scholarships and Financial Aids	<p>1. The Overseas Community Affairs Council provides the following grants and subsidies:</p> <p>(1) First and second years-tuition grant: each student will be granted TWD20,000 per semester during the first and second academic years.</p> <p>(2) Excellence Conduct and Academic Performance Scholarship: Available for those with excellent academic performance. Those who have obtained certificates and competition awards will be awarded</p>		

- TWD6,000 per person per academic year.
- (3) Airport pick-up subsidy for new students.
- (4) Medical Insurance for Overseas Compatriot Students (6 months): A total of TWD 600 will be subsidized (before students enroll in the National Health Insurance Program).
- (5) Healthcare: Every student is required to enroll in the National Health Insurance Program and pay the insurance premiums. Students who have proof of economic hardship (or financial difficulty document) are subsidized 50 % of the insurance premiums. (Current monthly subsidy is TWD 413)
- (6) Work-study subsidy and economic hardship scholarship: TWD2,500 per month for students who are offered work-study opportunities.
- (7) Emergency Aid: Provided on a case-by-case basis.
- 2. Scholarship and subsidies provided by the University:
 - (1) Tuition and miscellaneous fee exemptions: (after deducting OCAC grant)
 - A. Tuition and miscellaneous fees will be reduced by half for the first and second semesters.
 - B. Tuition and miscellaneous fees will be reduced by one-quarter for the third and fourth semesters.
 - (2) On-campus accommodation is reduced
 - A. On-campus accommodation fees are free for overseas compatriot students in the first semester.
 - C.B. On-campus accommodation fees are half for overseas compatriot students in the second semester.

Item	Actual charges for students in this program
Tuition and Fees (TWD)	The first and academic year: TWD 9,028 per semester (after deducting OCAC grant and university subsidy)
	The second academic year: TWD 13,541 per semester (after deducting OCAC grant and our school's subsidy)
	The third and fourth academic years: TWD 38,055 per semester.
Miscellaneous fees	The first academic year: TWD 4,635 per semester (after deducting university subsidy)
	The second academic year: TWD 6,953 per semester (after deducting university subsidy)
	The third and fourth academic years: TWD 9,270 per semester.


	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="421 62 710 369">Accommodation fee</td> <td data-bbox="715 62 1396 369"> <p>The first semester in the first academic year: full exemption (university subsidy has been deducted)</p> <p>The second semester in the first academic year: TWD 6,500 (university subsidy has been deducted)</p> <p>From the second academic year onwards: TWD 13,000 per semester</p> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="421 376 710 452">Computer and Internet usage fee</td> <td data-bbox="715 376 1396 452">TWD 850 per semester</td> </tr> </table>	Accommodation fee	<p>The first semester in the first academic year: full exemption (university subsidy has been deducted)</p> <p>The second semester in the first academic year: TWD 6,500 (university subsidy has been deducted)</p> <p>From the second academic year onwards: TWD 13,000 per semester</p>	Computer and Internet usage fee	TWD 850 per semester
Accommodation fee	<p>The first semester in the first academic year: full exemption (university subsidy has been deducted)</p> <p>The second semester in the first academic year: TWD 6,500 (university subsidy has been deducted)</p> <p>From the second academic year onwards: TWD 13,000 per semester</p>				
Computer and Internet usage fee	TWD 850 per semester				
Others	<p>1. The tuition and miscellaneous fees refer to the tuition and miscellaneous fees of the school in the current academic year after deducting government grant.</p> <p>2. Tuition fee: The Overseas Community Affairs Council provides a grant of TWD 20,000 per semester in the first and second academic years, and students have to pay partial of the tuition fees.</p> <p>3. Accommodation fees: TWD13,000 per semester, excluding on-campus subsidies, totaling TWD 84,500 for 4 academic years.</p> <p>4. Examination and license fees: The fees will be based on the relevant announcements for the certificate examination.</p> <p>5. Others:</p> <p>(1) Free Wi-Fi available on campus</p> <p>(2) The physical examination fee for freshmen shall be paid at the time of enrollment. The exact fee will be subject to the announced fee for that year.</p> <p>1. Address: (236302) No. 1, Lane 380, Qingyun Road, Tucheng District, New Taipei City</p> <p>2. Tel: +886-2-22733567 ext. 834, 835, 836</p> <p>3. Contact: Li ROU CIN</p> <p>4. Website: https://www.hdut.edu.tw/</p> <p>5. Email: B593@mail.hdut.edu.tw</p> <p>6. Digital consultation window (please scan the QR CODE):</p>  <p>LINE ID : 0922036552</p>   <p>Official website: Official website: Office of International Affairs Dept. of Leisure Business Management</p>				

附錄2

僑務委員會113學年度四年制產學合作學士海外青年技術訓練班 招生簡章(餐旅管理系)

校名	宏國德霖科技大學 HungKuo Delin University of Technology		
專班名稱	餐旅管理系四年制產學合作學士海外青年技術訓練班 Department of Hospitality Management		
專班簡稱	餐旅管理系 Dept. of Hospitality Management		
課程說明	<p>1. 本校為協助海外華裔青年學習臺灣餐飲服務與廚藝技術、旅館服務與管理，特辦理餐旅管理科，積極推出融合時下最熱門的餐飲服務業與旅館服務業之課程，讓同學可以畢業後進行跨領域就業，展開斜槓職涯發展。</p> <p>2. 本校集團旗下之「凱撒飯店連鎖」在臺灣有八家大飯店，可提供強而有力的企業資源(如業師、實習、工讀、就業場域及機會)。</p>		
華語文課程 (線上或校內課程)	本專班安排為期一年的實用中文(一)(二)課程，由本校安排專門華語文授課教師授課。		
專業技術訓練課程(含實習科目)	<p>一、一般科目</p> <p>1.實用中文(一)(二)</p> <p>2.大一英文(一)(二)</p> <p>3.體育(一)(二)</p> <p>4.認識台灣(一)(二)</p> <p>5.證照輔導</p> <p>(1)客房服務</p> <p>(2)餐飲服務</p> <p>(3)中餐烹調</p> <p>(4)西餐烹調</p> <p>(5)烘焙食品</p> <p>(6)飲料調製</p> <p>(7)國際調酒師</p> <p>(8)國際咖啡師</p> <p>(9)飲料調製與侍酒師</p>	<p>二、專業科目</p> <p>1.旅館管理</p> <p>2.商業禮儀</p> <p>3.電腦軟體應用</p> <p>4.職場溝通與倫理</p> <p>5.專業職場英文(一)(二)</p> <p>6.職場安全與衛生</p> <p>7.商業套裝軟體</p> <p>8.咖啡概論</p> <p>9.中華飲食文化</p> <p>10.餐旅行銷管理</p> <p>11.宴會與外燴管理</p> <p>12.菜單設計</p> <p>13.世界知名旅館</p> <p>14.營養學</p> <p>15.餐旅人力資源管理</p> <p>16.實務專題(一)</p> <p>17.實務專題(二)</p>	<p>三、實習科目</p> <p>1.房務管理與實務</p> <p>2.餐飲服務</p> <p>3.中餐烹調</p> <p>4.飲料製作</p> <p>5.進階餐飲服務</p> <p>6.校外實習(一)</p> <p>7.旅館客房布置與陳設</p> <p>8.校外實習(二)</p> <p>9.西點烘焙</p> <p>10.客務管理與實務</p> <p>11.創意中餐烹調</p> <p>12.校外實習(三)</p> <p>13.咖啡實務製備</p> <p>14.校外實習(四)</p> <p>15.西餐烹調</p> <p>16.餐務理論與實務</p> <p>17.飯店服務中心實務</p> <p>18.旅館銷售技巧</p> <p>19.校外實習(五)</p> <p>20.茶飲實務</p> <p>21.校外實習(六)</p> <p>22.餐旅創意產品</p> <p>校外實習：</p>

			<p>(1) 校外實習年級：二至四年級。</p> <p>(2) 每週實習時數：取得在臺工作證後，於學期期間，每週實習時數為16小時。</p> <p>(3) 實習津貼：依照勞基法基本工資按時數計算。</p>				
在學工讀	取得在臺工作證後，於學期期間，每週工讀以20小時為限；寒暑假期間則不限。						
就業輔導	<p>1. 僑委會「全球僑臺商人才平臺」(https://Talents.Taiwan-World.net)協助媒合就業。</p> <p>2. 僑務委員會海外信用保證基金提供創業基金貸款。</p> <p>3. 學校提供實習機會：(含合作廠商名稱) 凱撒飯店連鎖目前北部共有六家大飯店，分別為台北凱撒大飯店、板橋凱撒大飯店、萬華凱達大飯店、內湖凱旋酒店、阿樹國際商旅、台北趣淘漫旅等國際級大飯店，可提供同學具國際化之實習場地。</p>						
在臺升讀（學分抵免） 海外姊妹校	<p>1. 海外學分抵免及校方簽訂合作備忘錄（MOU）。</p> <p>2. 海外合作雙聯學位或姊妹校學校。</p>						
獎學金與學習補助	<p>1. 僑委會提供下列補助：</p> <p>(1) 學費：第一、二學年每人每學期2萬元。</p> <p>(2) 學行優良獎學金：學行優良者中，考取證照及競賽得獎者優予核頒，每人每學年5,000元。</p> <p>(3) 新生接機作業補助。</p> <p>(4) 僑保（6個月）：共補助600元（抵臺後尚未參加健保前）。</p> <p>(5) 健保：補助清寒學生健保費自付額的一半（每個月補助413元）。</p> <p>(6) 工讀金及學習扶助金：獲工讀機會的學生每人每月2,500元。</p> <p>(7) 急難慰問救助：視個案給予協助。</p> <p>2. 本校提供僑生專屬獎學金：</p> <p>(1) 學雜費減免：(扣除政府直接補助學生後)</p> <p>a. 提供新生入學第一、二學期學雜費減半。</p> <p>b. 第三、四學期學雜費減免四分之一。</p> <p>(2) 校內住宿減免：</p> <p>a. 提供新生入學第一學期校內住宿費全額減免。</p> <p>b. 第二學期校內住宿費之半額減免。</p>						
各項收費 (單位以新臺幣計)	<table border="1"> <thead> <tr> <th>項目</th> <th>本班學生 實際收費費用</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>學費</td> <td> 第一學年每學期：9,028元(已扣除僑委會及學校補助補助) 第二學年每學期：13,541元(已扣除僑委會及學校補助補助) 第三~四學年每學期：38,055元 </td> </tr> </tbody> </table>			項目	本班學生 實際收費費用	學費	第一學年每學期：9,028元(已扣除僑委會及學校補助補助) 第二學年每學期：13,541元(已扣除僑委會及學校補助補助) 第三~四學年每學期：38,055元
項目	本班學生 實際收費費用						
學費	第一學年每學期：9,028元(已扣除僑委會及學校補助補助) 第二學年每學期：13,541元(已扣除僑委會及學校補助補助) 第三~四學年每學期：38,055元						



	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="459 98 655 219">雜費</td> <td data-bbox="655 98 1469 219">第一學年每學期：4,635元(已扣除學校補助) 第二學年每學期：6,953元(已扣除學校補助) 第三~四學年每學期：9,270元</td> </tr> <tr> <td data-bbox="459 219 655 360">住宿費</td> <td data-bbox="655 219 1469 360">第一學年第一學期：全額減免(已扣除學校補助) 第一學年第二學期：6,500元(已扣除學校補助) 第二~四學年每學期：13,000元</td> </tr> <tr> <td data-bbox="459 360 655 450">電腦及網路使用費</td> <td data-bbox="655 360 1469 450">每學期850元</td> </tr> </table> <p>一、本校學雜費係指當學年度本校各學制收費標準扣除政府直接補助學生後之學費及雜費。</p> <p>二、學費：僑委會補助第一、二學年每人每學期2萬元，學生須自行付擔部分學費。</p> <p>三、住宿費：每學期13,000元，扣除校內補助，4學年共計84,500元。</p> <p>四、考照費：依證照考試相關公告費用為準。 (飲料調製乙、丙級證照；烘焙食品乙、丙級證照；中、西餐烹調乙、丙級證照；國際咖啡師、侍酒師證照。)</p> <p>五、其他</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.工作服、刀具、個人用品、寢具等，學生可自行購買。 2.校內提供免費無線網路。 3.新生體檢費用於入學時繳交，確切費用視當年度公告費用為準。 	雜費	第一學年每學期：4,635元(已扣除學校補助) 第二學年每學期：6,953元(已扣除學校補助) 第三~四學年每學期：9,270元	住宿費	第一學年第一學期：全額減免(已扣除學校補助) 第一學年第二學期：6,500元(已扣除學校補助) 第二~四學年每學期：13,000元	電腦及網路使用費	每學期850元
雜費	第一學年每學期：4,635元(已扣除學校補助) 第二學年每學期：6,953元(已扣除學校補助) 第三~四學年每學期：9,270元						
住宿費	第一學年第一學期：全額減免(已扣除學校補助) 第一學年第二學期：6,500元(已扣除學校補助) 第二~四學年每學期：13,000元						
電腦及網路使用費	每學期850元						
其他	<p>一、校址：(236302) 新北市土城區青雲路380巷1號</p> <p>二、電話：+886-2-22733567 轉 834、835、836</p> <p>三、承辦人：李柔芹</p> <p>四、網址：https://www.hdut.edu.tw/</p> <p>五、電子信箱：B593@mail.hdut.edu.tw</p> <p>六、數位諮詢窗口(請掃描 QR CODE)：</p> <div style="text-align: center;">  <p>LINE ID : 0922036552</p>   </div> <p>國際事務處官網 餐旅管理系官網</p>						

**2024 Academic Year Industry-Academia Collaboration
Overseas Youth Vocational Training Program (OYVTP) Bachelor Degree
Admission Prospectus**

School	HungKuo Delin University of Technology		
Program	Department of Hospitality Management- Overseas Youth Vocational Training Program Bachelor Degree		
Program Abbreviation	Department of Hospitality Management		
Program Description	<p>1. In order to help overseas Chinese students learn Taiwanese catering service, cooking skills, hotel services and management, the University provides the catering and hospitality management and active courses which integrate the most popular catering service and hotel service industry. The students can have multiple chances of employment and start a slash career development after they graduate.</p> <p>2. The "Caesar Park Hotels & Resorts" group has eight large hotels in Taiwan will provide powerful corporative resources including industry teachers, internships, work-study employment opportunities.</p>		
Chinese Language Courses (online or on-campus courses)	A one-year practical Chinese language course will be taught by licensed Chinese language teachers in this program.		
Professional and Technical Training Courses (including internship subjects)	<p>General Subjects:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Practical Chinese I, II 2. English I, II 3. Sports I, II 4. Discover Taiwan I, II 5. Hospitality related Certificates : (1) Hotel Rooms Division Service (2) Food & Beverage Service (3) Chinese Cuisine Cookery (4) Western Culinary (5) Food Baking-Bread (6) Beverages Preparation (7) Professional Skills in Bartender (8) SCA Introduction to Coffee (9) Professional skills in wine sommelier 	<p>Compulsory Subjects:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Hospitality Management 2. Business Etiquette 3. Computer software application 4. Communication and ethic in workplace 5. Hospitality English I, II 6. Safty and Hygiene in workplace 7. Commercial software application 8. Introduction to coffee 9. Chinese food culture 10. Hospitality marketing 11. Banquet and catering Management 12. Menu design 13. World Hotel Tour 14. Nutrition 15. Hospitality human resource 16. Special project 	<p>Practical Subjects:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Housekeeping management practice 2. Food and Beverage service 3. Chinese cuisine cookery 4. Beverage production 5. Advanced F&B service 6. ApprentenshipI 7. Hotel room design and decoration 8. Apprentenship II 9. Bakery 10. Front Office management and practice 11. Creative Chinese cuisine 12. Apprentenship III 13. Coffee preparation and practice 14. Apprentenship IV 15. Western culinary art 16. Stewarding management 17. Hotel concierge 18. Hotel sales skills 19. Apprentenship V 20. Tea brewing 21. Apprentenship VI 22. Creative hospitality product <p>Off-campus internship:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Off-campus internship

			<p>grade: the second to fourth academy years.</p> <p>(2) Weekly internship hours: After obtaining the work permit in Taiwan, the weekly internship hours during the semester is 16 hours.</p> <p>(3) Internship allowance: Basic payment is calculated based on hours in accordance with the Labor Standards Act.</p>
Work-study During Semester	Students who wish to work in Taiwan (either on campus or off campus) are required to apply for and obtain a work permit before starting a job. With the exception of the winter and summer vacations, students' sum of working hours shall not exceed 20 hours per week.		
Employment Counseling	<p>1. Job search website for overseas compatriots: https://Talents.Taiwan-World.net</p> <p>2. To assist overseas compatriots in getting loans from banks to establish their new enterprises and expand their businesses, the Taiwan Overseas Credit Guarantee Fund provides a credit guarantee service.</p> <p>3. The internship opportunities: "Caesar Park Hotels & Resorts" located in the north Taiwan currently has six hotels including Caesar Park Hotel Taipei, Caesar Park Hotel Banqiao, Caesar Metro Taipei, Just Palace, arTree hotel, Hotel ChamCham Taipei. Those international hotels provide students with internship venues.</p>		
Further Education After Graduation	Credits from the universities with signed MOU or Overseas cooperative double degrees or partner universities can be waived.		
Scholarships and Financial Aids	<p>1. The Overseas Community Affairs Council provides the following grants and subsidies:</p> <p>(1) First and second years-tuition grant: each student will be granted TWD20,000 per semester during the first and second academic years.</p> <p>A. Excellence Conduct and Academic Performance Scholarship: Available for those with excellent academic performance. Those who have obtained certificates and competition awards will be awarded TWD6,000 per person per academic year.</p> <p>B. Airport pick-up subsidy for new students.</p> <p>C. Medical Insurance for Overseas Compatriot Students (6 months): A total of TWD 600 will be subsidized (before students enroll in the National Health Insurance Program).</p> <p>D. Healthcare: Every student is required to enroll in the National Health Insurance Program and pay the insurance premiums. Students who have proof of economic hardship (or financial difficulty document) are subsidized 50 % of the insurance premiums. (Current monthly subsidy is TWD 413)</p> <p>E. Work-study subsidy and economic hardship scholarship: TWD2,500 per month for students who are offered work-study opportunities.</p> <p>F. Emergency Aid: Provided on a case-by-case basis.</p> <p>2. Scholarship and subsidies provided by the University:</p>		

	<ol style="list-style-type: none"> 1). Tuition and miscellaneous fee exemptions: (after deducting government grant) <ol style="list-style-type: none"> A. Tuition and miscellaneous fees will be reduced by half for the first and second semesters. B. Tuition and miscellaneous fees will be reduced by one-quarter for the third and fourth semesters. 2). On-campus accommodation is reduced <ol style="list-style-type: none"> A. On-campus accommodation fees are free for overseas compatriot students in the first semester. B. On-campus accommodation fees are half for overseas compatriot students in the second semester. 										
Tuition and Fees (TWD)	<table border="1" data-bbox="422 555 1380 1680"> <thead> <tr> <th data-bbox="427 562 710 611">Item</th> <th data-bbox="710 562 1375 611">Actual charges for students in this program</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="427 611 710 987" style="text-align: center;">Tuition Fees</td> <td data-bbox="710 611 1375 987"> <p>The first academic year: TWD 9,028 per semester (after deducting OCAC grant and university subsidy)</p> <p>The second academic year: TWD 13,541 per semester (after deducting OCAC grant and our school's subsidy)</p> <p>The third and fourth academic years: TWD 38,055 per semester.</p> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="427 987 710 1288" style="text-align: center;">Miscellaneous fees</td> <td data-bbox="710 987 1375 1288"> <p>The first academic year: TWD 4,635 per semester (after deducting university subsidy)</p> <p>The second academic year: TWD 6,953 per semester (after deducting university subsidy)</p> <p>The third and fourth academic years: TWD 9,270 per semester.</p> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="427 1288 710 1680" style="text-align: center;">Accommodation fee</td> <td data-bbox="710 1288 1375 1680"> <p>The first semester in the first academic year: full exemption (university subsidy has been deducted)</p> <p>The second semester in the first academic year: TWD 6,500 (university subsidy is deducted)</p> <p>From the second academic year onwards: TWD 13,000 per semester</p> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="427 1680 710 1680" style="text-align: center;">Computer and Internet usage fee</td> <td data-bbox="710 1680 1375 1680">TWD 850 per semester</td> </tr> </tbody> </table> <ol style="list-style-type: none"> 1. The tuition and miscellaneous fees refer to the tuition and miscellaneous fees of the school in the current academic year after deducting government grant. 2. Tuition fee: The Overseas Community Affairs Council provides a grant of TWD 20,000 per semester in the first and second academic years, and students have to pay partial of the tuition fees. 3. Accommodation fees: TWD13,000 per semester, excluding on-campus subsidies, totaling TWD 84,500 for 4 academic years. 4. Examination and license fees: The fees will be based on the relevant 	Item	Actual charges for students in this program	Tuition Fees	<p>The first academic year: TWD 9,028 per semester (after deducting OCAC grant and university subsidy)</p> <p>The second academic year: TWD 13,541 per semester (after deducting OCAC grant and our school's subsidy)</p> <p>The third and fourth academic years: TWD 38,055 per semester.</p>	Miscellaneous fees	<p>The first academic year: TWD 4,635 per semester (after deducting university subsidy)</p> <p>The second academic year: TWD 6,953 per semester (after deducting university subsidy)</p> <p>The third and fourth academic years: TWD 9,270 per semester.</p>	Accommodation fee	<p>The first semester in the first academic year: full exemption (university subsidy has been deducted)</p> <p>The second semester in the first academic year: TWD 6,500 (university subsidy is deducted)</p> <p>From the second academic year onwards: TWD 13,000 per semester</p>	Computer and Internet usage fee	TWD 850 per semester
Item	Actual charges for students in this program										
Tuition Fees	<p>The first academic year: TWD 9,028 per semester (after deducting OCAC grant and university subsidy)</p> <p>The second academic year: TWD 13,541 per semester (after deducting OCAC grant and our school's subsidy)</p> <p>The third and fourth academic years: TWD 38,055 per semester.</p>										
Miscellaneous fees	<p>The first academic year: TWD 4,635 per semester (after deducting university subsidy)</p> <p>The second academic year: TWD 6,953 per semester (after deducting university subsidy)</p> <p>The third and fourth academic years: TWD 9,270 per semester.</p>										
Accommodation fee	<p>The first semester in the first academic year: full exemption (university subsidy has been deducted)</p> <p>The second semester in the first academic year: TWD 6,500 (university subsidy is deducted)</p> <p>From the second academic year onwards: TWD 13,000 per semester</p>										
Computer and Internet usage fee	TWD 850 per semester										

	<p>announcements for the certificate examination. (Level B and C Certificate for beverage preparation; Level B and C Certificate for baked goods; Level B and C Certificate for Chinese and Western food cooking; International barista and sommelier Certificate.)</p> <p>5. Others:</p> <ul style="list-style-type: none"> (1) Students can purchase working clothes, knives, personal items, bedding, etc. (2) Free Wi-Fi available on campus (3) The physical examination fee for freshmen shall be paid at the time of enrollment. The exact fee will be subject to the announced fee for that year.
Others	<ul style="list-style-type: none"> 1. Address: (236302) No. 1, Lane 380, Qingyun Road, Tucheng District, New Taipei City 2. Tel: +886-2-22733567 ext. 834, 835, 836 3. Contact: Li ROU CIN 4. Website: https://www.hdut.edu.tw/ 5. Email: B593@mail.hdut.edu.tw 6. Digital consultation window (please scan the QR CODE): <div style="text-align: center;">  </div> <p>LINE ID: 0922036552</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p>Official website: Official website: Office of International Affairs Department of Hospitality Management</p>

附圖、校園位置圖與校區平面圖

